



Deutsch: Verwendungszwecke zu Art.-Nr. 7004 –
Multiöffner

Français: Exemples d'utilisation de l'art. 7004 –
Décapsuleur multifonctionnels

Italiano: Esempi di impiego per l'art. n. 7004 –
Apricoperchi multifunzione





Herzlichen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Rheumaliga entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la Ligue suisse contre le rhumatisme. Nous espérons qu'il vous apportera satisfaction.

Grazie di cuore per aver scelto un prodotto della Lega svizzera contro il reumatismo. Ci auguriamo che possa esserle di aiuto.



Eigenschaften · **Caractéristiques** · **Caratteristiche**

5 in 1 Öffner für Dosen, Einmachgläser, Kronkorken und Drehverschlüsse. Spülmaschinengeeignet.

Décapsuleur 5 en 1 pour canettes, bocaux, capsules et couvercles à vis. Lavable au lave-vaisselle.

Apricoperchi 5 in 1 per aprire lattine, vasetti, tappi a corona e coperchi a vite. Lavabile in lavastoviglie.



Dosen · Canettes · Lattine

Die Dosenlasche in den Schlitz am Stielende des Multiöffners schieben. Den Multiöffner nach oben drücken, dadurch öffnet sich der Deckel ein wenig.



Insérer la languette de la canette dans la fente située à l'extrémité du décapsuleur. Tirer le décapsuleur vers le haut. Le couvercle de la canette s'ouvre un peu.

Inserire la linguetta della lattina nella fessura all'estremità del manico dell'apricoperchi multifunzione. Spingere l'apricoperchi multifunzione verso l'alto per aprire leggermente il coperchio.

Den Multiöffner umdrehen, die Dosenlasche mit dem Haken greifen und den Öffner nach unten drücken. Durch die Hebelwirkung öffnet sich der Dosendeckel mit minimalem Kraftaufwand.



Tourner le décapsuleur, placer la languette dans le crochet et tirer le décapsuleur vers le bas. L'effet de levier permet d'ouvrir le couvercle avec un minimum d'effort.

Girare l'apricoperchi multifunzione, afferrare la linguetta della lattina con il gancio e premere l'apricoperchi verso il basso. L'effetto leva aiuta ad aprire il coperchio con uno sforzo minimo.

Einmachgläser · **Bocaux** · **Vasetti**

Erleichtert das Öffnen von Schraubverschlussgläsern durch vorgängiges Lösen des Vakuums. Dazu den Haken am unteren Glasrand ansetzen und den Öffner nach oben drücken, bis das Vakuum entwichen ist.



Facilite l'ouverture des bocaux munis de couvercles à vis en cassant le vide. Pour ce faire, placer le crochet sous le couvercle et tirer le décapsuleur vers le haut jusqu'à ce que le vide soit cassé.

L'apertura dei vasetti con coperchio a vite è facilitata grazie alla precedente rimozione del sottovuoto. A tale scopo, applicare il gancio sul bordo inferiore del vasetto e premere l'apricoperchi verso l'alto fino a fare uscire il sottovuoto.



Kronkorken · **Capsules** · **Tappi a corona**



Drehverschlüsse · **Couvercles à vis** · **Coperchi a vite**

